

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of September 22, 2008:

- 08-039** **Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la rue Forsyth entre la 14^e Avenue et la 15^e Avenue, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies – Pointe-aux-Trembles**
[By-law to close a lane southeast of Rue Forsyth, between 14^e Avenue and 15^e Avenue, for transfer to bordering property owners, in Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles borough]
- 08-044** **Règlement autorisant la construction et l'occupation d'une résidence pour personnes âgées semi-autonomes sur les lots 2 494 355 et 2 494 459**
[By-law authorizing the construction and occupancy of a home for semi self-sufficient seniors, on lots 2 494 355 and 2 494 459]
[Lots on Avenue Papineau, in Ahuntsic-Cartierville borough]
- 05-091-1** **Règlement modifiant le Règlement sur la subdélégation de certains pouvoirs relatifs au réseau de voirie artérielle aux conseils d'arrondissement (05-091)**
[By-law amending the By-law concerning the subdelegation to borough councils of certain powers relating to the arterial system (05-091)]
The object is to identify snow disposal site operations that are subdelegated to boroughs.
- 08-046** **Règlement sur la rémunération des membres indépendants du comité de vérification**
[By-law concerning the remuneration of independent members of the audit committee]
- 04-47-67** **Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)**
[Boulevard Saint-Michel, between Avenue Émile-Journault and Avenue Charland, in Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension borough]

07-038 Règlement sur la démolition, la transformation, la construction et l'occupation de bâtiments sur le site de l'ancienne gare-hôtel Viger délimité par les rues Saint-Antoine Est, Saint-Christophe, Notre-Dame Est et Berri

[By-law concerning the demolition, alteration, construction and occupancy of buildings on the site of the former Viger station and hotel, bounded by Rue Saint-Antoine Est, Rue Saint-Christophe, Rue Notre-Dame Est, and Rue Berri]

The by-laws come into force on September 30, 2008, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They may also be consulted at www.ville.montreal.qc.ca/reglements

Montréal, September 30, 2008

M^e Yves Saindon
City Clerk